

OGRODZIEC (40) sb m

-jc- (33), -dc- (2) *RejPs*, *RejZwierc*, -dźc- (2), -dzc- a. -dźc- *WróbŻółt* (2); -jc- : -dźc- *SiebRozmyśl* (3:2).

Oba o jasne; e *prawdopodobnie jasne* (tak w -ec).

sg G *ogrojca* (8). ◇ A *ogrodziec* (1). ◇ L *ogrojcu* (31).

Sł *stp*, Cn *notuje*, *Linde XVI i XIX w.*

Ogród, *miejsce obsiane i obsadzone różnymi roślinami*; *hortus* Cn (40) :

Fraza: »ktory w ogrojcu nie był (a. mało co przebywał)« = *niedoświadczony, prostak* [szyk zmienny] (2): Ale o thym ich *zuchwałftwy* á *łotroftwy* nikt nie *vm*ye *lepye* *powyedzyeć/ yáko* *yeden* *Rurał* *poproftý/ ktori yáko* *mowyá* w *ogroycu* *máło* *co* *przebywał*. *GliczKsiąż* H7v; *Mącz* 394b.

a. *Ogród oliwny z Nowego Testamentu* (38) : Ta modlitwa iego była w ogrodzcu y thez na krzyzu. *WróbŻółt* B6, E5v; á *mogá* *lie* *też* *ty* *řłowá* *řciągnáć* y *ná* *Kryftulá* *gdy* *był* *vřfedł* *do* *ogrodca* *RejPs* 84; *LubPs* F; *KrowObr* 49v; *GrzegRóżn* K2v; *Iáko* *potym* *řzedł* *do* *ogroyca* *rozmawiać* *řobie* *z* *Bogiem* *oycem* *řwoim* *RejPos* 104; *Pocáłowáći* *go* *też* *był* *Iudař* *w* *ogroycu/ obłápił/ przywitał/ y* *pozdrowił* *RejPos* [308]v, 46v, 104, 104v, 107, 132v, 313v; *ArtKanc* D9v; *Iezu* *krwáwym* *potem* *przy* *vczynioney* *trzykroć* *modlitwie* *w* *ogroycu* *obřicie* *oblany/ zmiłuy* *řię* *nád* *námi*. *LatHar* 338, 248, 304, 511, 515, 520 (12); *WujNT Matth* 26 *arg*; *Pierwřza* *Drogá* *twoiá* *byłá* *o* *moy* *namilřy* *Pánie* *Iezu* *Kryfte/ którąř* *řzedł* *dla* *moiégo* *zbáwienia* *z* *onégo* *wieczerniká* *do* *onégo* *Ogrodřca* *SiebRozmyśl* B3, B3, Hv, Iv, I2; *SkarKaz* 161 a, 205a, 609a; *Tákci* *Iudař* *Chriftufem* *hándlował* *w* *Ogroycu* *KlonWor* 27.

W porównaniu (1): A *wřzákož* *ieřlibyř* *ie* [czeladź] *też* *nálaźł* *řpiácz*e *iáko* *Apořtoły* *w* *ogrodcu/ thedy* *też* *niewádzi* *ich* *máczuřką* *prze* *budzić* *RejZwierc* 107.

W charakterystycznych połączeniach: *w* *ogrojcu* *być* (5), *czynić* (2), *handlować*, *modlić* *się* (3), *oblany* *potem*, *pocálować* [kogo], *pojmany*, *powtarzać* [co], *widzieć*; *do* *ogrojca* *iść* (3), *ujć*, *wkradać* *się*; *z* *ogrojca* *wieść*, *wyńić*.

[*Wyrażenie*: »ogrodziec oliwny«: *Tá* *á* *niekora* *inřza* [*miłóř* *do* *grzeszników*] *mnie* [= *Chrystusa*] *w* *Ogrodřcie* *oliwny* *włádziłá*. *BzowRóż* 65 (*Linde*).]

Cf **OGROD**